



NX-5000 series

NX-3000 series

TK-D740 TK-D840

USER GUIDE

GUIDE DE L'UTILISATEUR

GUÍA DEL USUARIO

GUIDA PER L'UTENTE

BENUTZERHANDBUCH

GEBRUIKERSHANDLEIDING

KULLANICI REHBERI

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ

LGUIA DO UTILIZADOR

JVCKENWOOD Corporation



| Model | Frequency range | Max. output power | |
|------------|-----------------|-----------------------|-----------------|
| NX-5700-E | TX/RX | 136.000 - 174.000 MHz | 25 W |
| | GPS | 1575.42 ± 1 MHz | - |
| NX-5800-E | TX/RX | 2402 - 2480 MHz | Class2 / 2.5 mW |
| | Bluetooth | 400.000 - 470.000 MHz | 25 W |
| NX-3720-E | TX/RX | 136.000 - 174.000 MHz | 25 W |
| | Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | Class2 / 2.5 mW |
| NX-3720G-E | TX/RX | 136.000 - 174.000 MHz | 25 W |
| | Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | Class2 / 2.5 mW |
| NX-3820-E | TX/RX | 136.000 - 174.000 MHz | 25 W |
| | Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | Class2 / 2.5 mW |
| NX-3820G-E | TX/RX | 136.000 - 174.000 MHz | 25 W |
| | Bluetooth | 2402 - 2480 MHz | Class2 / 2.5 mW |
| TK-D740-E | TX/RX | 136.000 - 174.000 MHz | 25 W |
| TK-D840-E | TX/RX | 136.000 - 174.000 MHz | 25 W |

INFORMATION ON SOFTWARE LICENSE (NX-5000 SERIES/ NX-3000 SERIES)

This transceiver uses a software according to the following license agreements.

***lib LICENSE**
Copyright (C) 1995-2013 Jean-loup Gailly and Mark Adler
This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty.

In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.

2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.

3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly (jloup@gzip.org)
Mark Adler (madler@alumni.caltech.edu)

***libpng LICENSE**
This copy of the libpng notices is provided for your convenience. In case of any discrepancy between this copy and the notices in the file png.h that is included in the libpng distribution, the latter shall prevail.

COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:
If you modify libpng you may insert additional notices immediately following this sentence.

This code is released under the libpng license. libpng versions 1.2.6, August 15, 2004, through 1.6.8, December 19, 2013, are Copyright (c) 2004, 2006-2013 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.2.5 with the following individual added to the list of Contributing Authors

Cosmin Truta

libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.2.5 - October 3, 2002, are Copyright (c) 2000-2002 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors

Simon-Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

and with the following additions to the disclaimer:

There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement. There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs. This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.

libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are Copyright (c) 1998, 1999 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

Tom Lane

Glenn Randers-Pehrson

Willem van Schaik

libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

John Bowler

Kevin Bracey

Sam Bushell

Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

libpng versions 0.5, May 1995, through 0.88, January 1996, are Copyright (c) 1995, 1996 Guy Eric Schinnat, Group 42, Inc. For the purposes of this copyright and license, "Contributing Authors" is defined as the following set of individuals:

Andreas Dilger
Dave Martindale
Guy Eric Schinnat
Paul Schmidt
Tim Wegner

The PNG Reference Library is supplied "AS IS". The Contributing Authors and Group 42, Inc. disclaim all warranties, expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability and of fitness for any purpose.

The Contributing Authors and Group 42, Inc. assume no liability for direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages, which may result from the use of the PNG Reference Library, even if advised of the possibility of such damage.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this source code, or portions thereof, for any purpose, without fee, subject to the following restrictions:

1. The origin of this source code must not be misrepresented.
2. Altered versions must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source.

3. This Copyright notice may not be removed or altered from any source or altered source distribution.

The Contributing Authors and Group 42, Inc. specifically permit, without fee, and encourage the use of this source code as a component to supporting the PNG file format in commercial products. If you use this source code in a product, acknowledgment is not required but would be appreciated.

A "png_get_copyright" function is available, for convenient use in "about" boxes and the like:
printf("%s", png_get_copyright(NULL));

Also, the PNG logo (in PNG format, of course) is supplied in the files "pngbar.png" and "pngbar.jpg" (88x31) and "pngnow.png" (96x31).

Libpng is OSI Certified Open Source Software. OSI Certified Open Source is a certification mark of the Open Source Initiative.

Glenn Randers-Pehrson
glennrp at users.sourceforge.net
December 19, 2013

***M5**
Copyright (C) 1999, 2000, 2002 Aladdin Enterprises. All rights reserved.

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty.

In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.

2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.

3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

L. Peter Deutsch

ghost@aladdin.com

DIGITAL TRANSCEIVER USER GUIDE

This User guide covers only the basic operations of your radio. For using details instruction manual, refer to the following URL or QR code.

<https://manual.kenwood.com/files/B5K-0647-00.pdf>



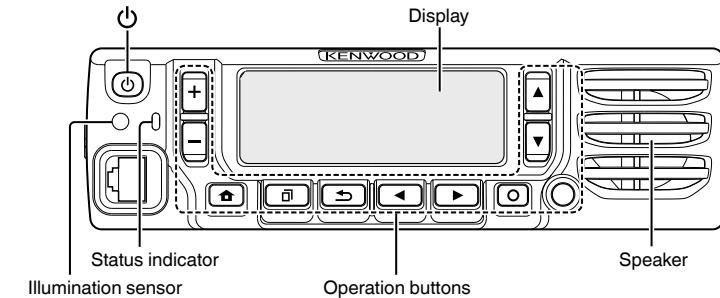
SUPPLIED ACCESSORIES

Carefully unpack the transceiver. We recommend that you identify the items listed in the following list before discarding the packing material. If any items are missing or have been damaged during shipment, file a claim with the carrier immediately.

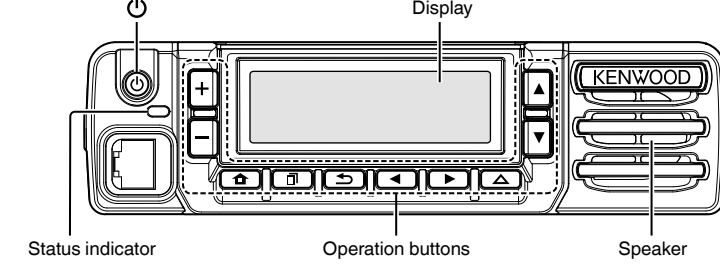
| Item | NX-5000 series | NX-3000 series TK-D740 TK-D840 |
|--|----------------|--------------------------------------|
| DC power cable with fuses (15 A) | 1 | 1 |
| Mounting bracket | 1 | 1 |
| Microphone | 1 | - |
| Microphone hanger | 1 | - |
| 4 x 16 mm self-tapping screw | 3 | - |
| Screw set | | |
| 5 x 16 mm self-tapping screw | 4 | 4 |
| M4 x 6 mm hex-headed screw with washer | 4 | 4 |
| Spring washer | 4 | 4 |
| Flat washer | 4 | 4 |
| User guide | 1 | 1 |

BASIC OPERATION

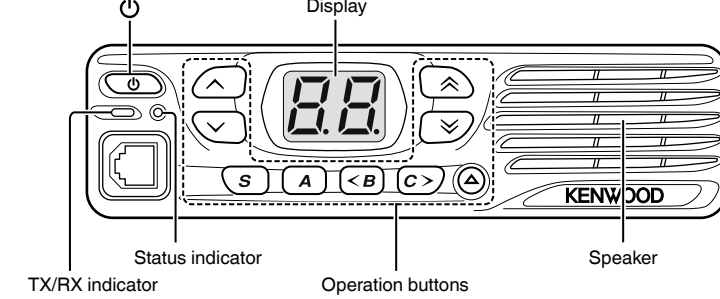
NX-5000 series



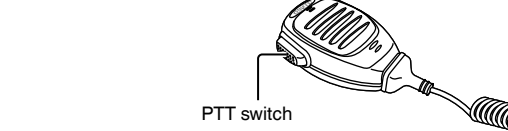
NX-3000 series



TK-D740/ TK-D840



Microphone



SWITCHING POWER ON/OFF

Press [⏻] to switch the transceiver ON.

Press [⏻] again to switch the transceiver OFF.

ADJUSTING THE VOLUME

Press the button programmed as [Volume Up] to increase the volume.

Press the button programmed as [Volume Down] to decrease the volume.

SELECTING A ZONE AND CHANNEL

Select the desired zone and channel using the buttons programmed as [Zone Up]/ [Zone Down] and [Channel Up]/ [Channel Down].

TRANSMITTING

1 Select the desired zone and channel.

2 Press the PTT switch and speak into the microphone. Release the PTT switch to receive.

- For best sound quality, hold the microphone approximately 3 ~ 4 cm (1.5 inches) from your mouth.

RECEIVING

Select the desired zone and channel. If signaling has been programmed on the selected channel, you will hear a call only if the received signal matches your transceiver settings.

ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE GUIDE DE L'UTILISATEUR

Cette Guide de l'utilisateur couvre uniquement les opérations de base de votre radio. Pour utiliser ce manuel d'instruction (User Manual) en détail, reportez-vous à l'URL suivante ou code QR.

<https://manual.kenwood.com/files/B5K-0647-00.pdf>



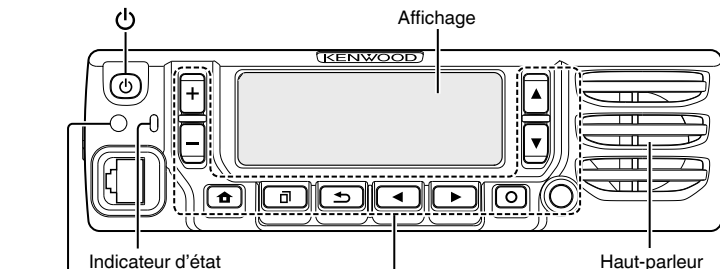
ACCESSOIRES FOURNIS

Déballiez soigneusement l'émetteur-récepteur. Prenez soin de vérifier la présence des articles ci-dessous avant de vous débarrasser du matériel d'emballage. S'il manque un des éléments ou si un élément est endommagé, remplissez immédiatement un formulaire de plainte avec le livreur.

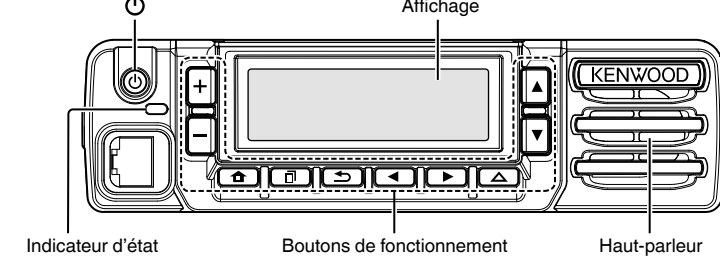
| Article | Série NX-5000 | Série NX-3000 TK-D740 TK-D840 |
|--|---------------|-------------------------------------|
| Câble d'alimentation CC avec fusibles (15 A) | 1 | 1 |
| Support de montage | 1 | 1 |
| Microphone | 1 | - |
| Crochet à microphone | 1 | - |
| Vis taraudeuse 4 x 16 mm | 3 | - |
| Ensemble de vis | | |
| Vis taraudeuse 5 x 16 mm | 4 | 4 |
| Vis à tête hexagonale et rondelle M4 x 6 mm | 4 | 4 |
| Rondelle à ressort | 4 | 4 |
| Rondelle ordinaire | 4 | 4 |
| Guide de l'utilisateur | 1 | 1 |

FONCTIONNEMENT DE BASE

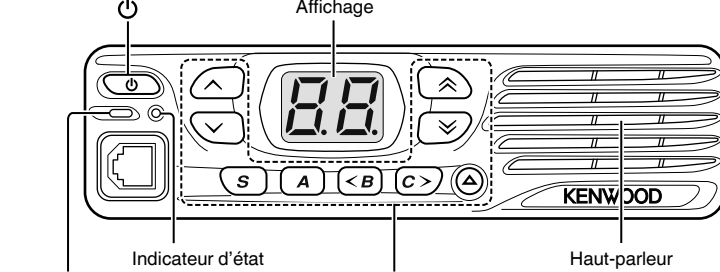
Série NX-5000



Série NX-3000



TK-D740/ TK-D840



Microphone



MISE SOUS/ HORS TENSION

Appuyez [⏻] pour mettre l'émetteur-récepteur sous tension.

Appuyez à nouveau sur [⏻] pour mettre l'émetteur-récepteur hors tension.

RÉGLAGE DU VOLUME

Appuyez sur la touche programmée en tant que [Volume haut] pour augmenter le volume.

Appuyez sur la touche programmée en tant que [Volume bas] pour diminuer le volume.

SÉLECTION D'UNE ZONE ET D'UN CANAL

Sélectionnez la zone et le canal souhaités à l'aide des boutons programmés en tant que [Zone haut]/ [Zone bas] et [Canal haut]/ [Canal bas].

TRANSMISSION

1 Sélectionnez la zone et le canal voulu.

2 Appuyez sur le commutateur PTT et parlez dans le microphone. Relâchez le commutateur PTT pour recevoir

- Pour une meilleure qualité du son, tenez le microphone à environ 3 ~ 4 cm de votre bouche.

RÉCEPTION

Sélectionnez la zone et le canal voulu. Si la signalisation a été programmée sur le canal sélectionné, vous entendrez un appel uniquement si le signal reçu correspond aux réglages de votre émetteur-récepteur.

TRANSCEPOTOR DIGITAL GUÍA DEL USUARIO

Este Guía del Usuario sólo cubre las operaciones básicas de su radio. Para ver el manual de instrucciones de detalles de uso, consulte el siguiente URL código QR.

<https://manual.kenwood.com/files/B5K-0647-00.pdf>



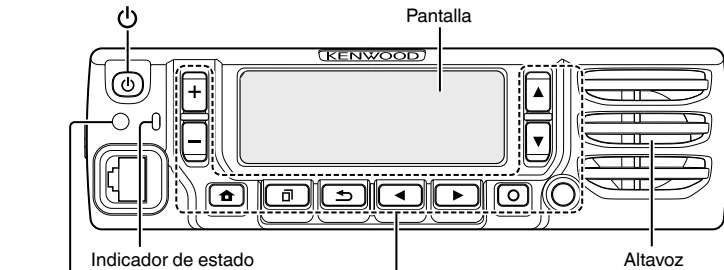
ACCESORIOS SUMINISTRADOS

Desembale el transceptor con cuidado. Le recomendamos que logre identificar los elementos que se indican a continuación antes de desahacerse del material de embalaje. Si falta o ha resultado dañado algún artículo durante el envío, presente inmediatamente una reclamación a la empresa de transporte.

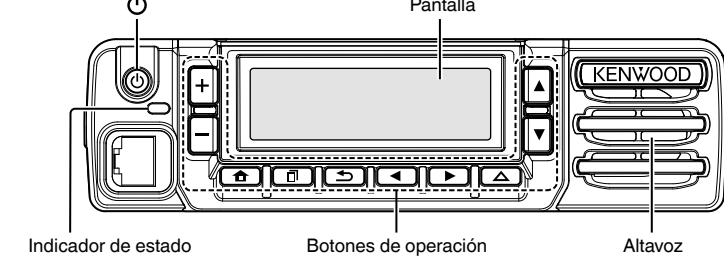
| Artículo | Serie NX-5000 | Serie NX-3000 TK-D740 TK-D840 |
|---|---------------|-------------------------------------|
| Cable de alimentación CC con fusibles (15 A) | 1 | 1 |
| Soporte de montaje | 1 | 1 |
| Microfono | 1 | - |
| Horquilla del micrófono | 1 | - |
| Tornillo autorroscante de 4 x 16 mm | 3 | - |
| Juego de tornillos | | |
| Tornillo autorroscante de 5 x 16 mm | 4 | 4 |
| Tornillos de cabeza hexagonal con arandela de M4 x 6 mm | 4 | 4 |
| Arandela de resorte | 4 | 4 |
| Arandela plana | 4 | 4 |
| Guía del usuario | 1 | 1 |

OPERACIONES BÁSICAS

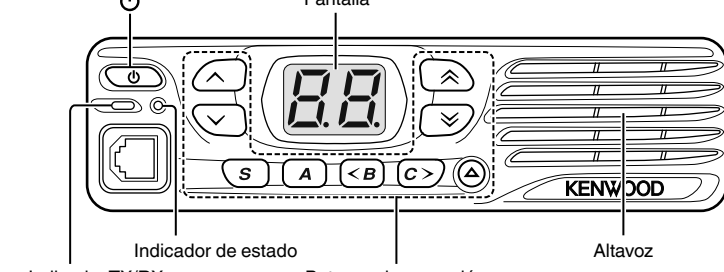
Serie NX-5000



Serie NX-3000



TK-D740/ TK-D840



Micrófono



ENCENDIDO Y APAGADO

Pulse [⏻] para activar el transceptor.

Vuelva a pulsar [⏻] para apagar el transceptor.

AJUSTE DEL VOLUMEN

Pulse el botón programado como [Subir volumen] para aumentar el volumen.

Pulse el botón programado como [Bajar volumen] para reducir el volumen.

SELECCIÓN DE UNA ZONA Y CANAL

Seleccione la zona y el canal deseados utilizando los botones programados como [Zona arriba]/ [Zona abajo] y [Subir canal]/ [Bajar canal].

TRANSMISIÓN

1 Seleccione la zona deseada mediante.

2 Presione el conmutador PTT y hable al micrófono. Suelte el conmutador PTT para recibir.

- Para obtener una calidad de sonido optima, sujete el micrófono a 3 ó 4 cm de la boca.

RECEPCIÓN

Seleccione la zona y el canal deseados. Si se ha programado la función de señalización en el canal seleccionado, sólo oírás las llamadas en las que la señal recibida coincide con la configuración del transceptor.

RICETRASMETTITORE DIGITALE GUIDA PER L'UTENTE

Questa guida per l'utente spiega soltanto i fondamenti d'uso del ricetrasmittitore. Il manuale d'istruzioni dettagliato è scaricabile dall'indirizzo o codice QR.

<https://manual.kenwood.com/files/B5K-0647-00.pdf>



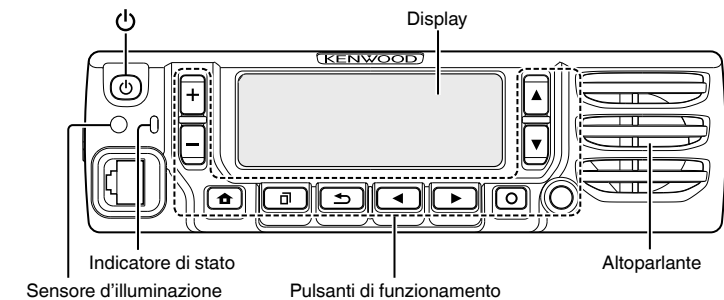
ACCESORI FORNITI

Disimballare con cura il ricetrasmittitore. Prima di eliminare il materiale d'imballaggio, si consiglia di verificare la presenza degli articoli contenuti nell'elenco seguente. In caso di parti mancanti o danneggiate, inoltrare immediatamente reclamo al corriere.

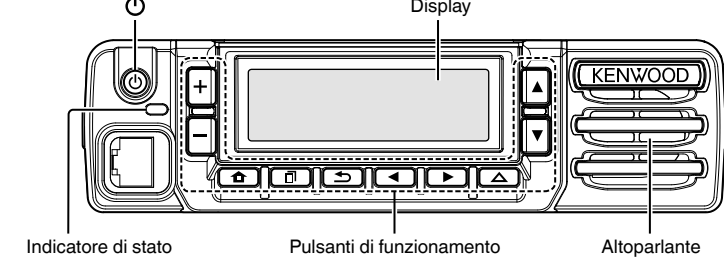
| Articolo | Serie NX-5000 | Serie NX-3000 TK-D740 TK-D840 |
|--|---------------|-------------------------------------|
| Cavo di alimentazione c.c. con fusibili (15 A) | 1 | 1 |
| Staffa di montaggio | 1 | 1 |
| Microfono | 1 | - |
| Gancio microfono | 1 | - |
| Vite autofilettante 4 x 16 mm | 3 | - |
| Set di viti | | |
| Vite autofilettante 5 x 16 mm | 4 | 4 |
| Vite esagonale con rondella M4 x 6 mm | 4 | 4 |
| Rondella a molla | 4 | 4 |
| Rondella piatta | 4 | 4 |
| Guida per l'utente | 1 | 1 |

FUNZIONAMENTO DI BASE

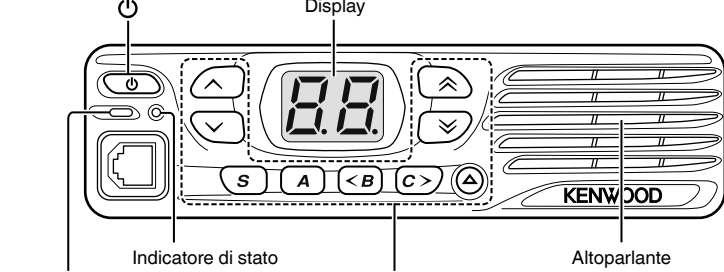
Serie NX-5000



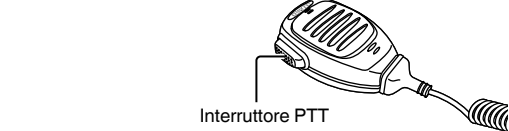
Serie NX-3000



TK-D740/ TK-D840



Microfono



ACCENSIONE E SPENNIMENTO

Premere [⏻] per accendere il ricetrasmittitore.

Premere [⏻] di nuovo per spegnere il ricetrasmittitore.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Premere il pulsante programmato come [Volume su] per aumentare il volume.

Premere il pulsante programmato come [Volume giù] per diminuire il volume.

SELEZIONE DI UNA ZONA E DI UN DI CANALE

Selezionare la zona e il canale desiderati utilizzando i pulsanti programmati come [Zona su] [Zona giù] e [Canale su]/ [Canale giù].

TRASMISSIONE

1 Selezionare la zona e il canale desiderati.

2 Premere l'interruttore PTT e parlare nel microfono. Rilasciare l'interruttore PTT per la ricezione.

- Per ottenere una migliore qualità del suono, tenere il microfono a circa 3 ~ 4 cm dalla bocca.

RICEZIONE

Selezionare la zona e il canale desiderati. Se sul canale selezionato è stata programmato uno specifico tipo di segnalazione, la ricezione da parte di un altro corrispondente potrà avvenire solo se le segnalazioni risulteranno compatibili ed idonee al formato utilizzato in fase di programmazione.

